

# REQUISITION

à fin

## D'EMPRISONNEMENT

pour la servitude pénale subsidiaire  
et la contrainte par corps,

Tribunal de RESIDENCE DU RUANDA A KIGALI  
Conseil de guerre

Ruhengeri



9766

L'Officier du Ministère public près le

Tribunal de RESIDENCE DU RUANDA A KIGALI  
Conseil de guerre de

En vertu des articles 142 et suivants du décret du 11 juillet 1923 :

Requiert le gardien de la prison de KIGALI

de maintenir en détention (ou d'incarcérer) le nommé NDAHONDEREYE - R.E 11556

condamné par jugement du { Tribunal de Résidence du Ruanda à Kigali  
Conseil de guerre de

du 8 décembre 1950 19, devenu irrévocable le 26 décembre 1950

à de servitude pénale subsidiaire à défaut de

payer l'amende de (ou) à SEPT JOURS

de contrainte par corps faute de paiement de la somme de SEPTANTE FRANCS 50 CENTIMES

montant des frais du procès (ou) à CINQ MOIS de contrainte par

~~SEPT JOURS~~  
corps faute de verser la somme de MILLE DIX NEUF FRANCS montant des dommages intérêts

à la partie civile.

A KIGALI, le 26 décembre 1950 19

L'Officier du Ministère Public,

Ch. SACRE,